IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 5.7.2021
COM(2021) 356 final

ANNEX

ANNESS

tal-Proposta għal

Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 f'dak li għandu x'jaqsam mar-restrizzjonijiet għall-aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni

ANNESS

"ANNESS I

AĊĊESS GĦALL-ILMIJIET KOSTALI FIT-TIFSIRA TAL-ARTIKOLU 5(2)

(1) Ilmijiet kostali tal-Irlanda

(a) AĊĊESS GĦAL FRANZA

Żona ġeografika	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Kosta tal-Irlanda (6 sa 12-il mil nawtiku)		
1. Erris-Head Majjistral Sybil Point Punent	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
	Skampi	Bla limitu
2. Mizen Head Nofsinhar Stags Nofsinhar	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
	Skampi	Bla limitu
	Kavalli	Bla limitu
3. Stags Nofsinhar Cork Nofsinhar	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
	Skampi	Bla limitu
	Kavalli	Bla limitu
	Aringa	Bla limitu
4. Cork Nofsinhar, Carnsore Point Nofsinhar	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
5. Carnsore Point Nofsinhar, Haulbowline Xlokk	L-ispeċijiet kollha, ħlief frott il-baħar bil-qoxra	Bla limitu

(b) AĊĊESS GĦAN-NETHERLANDS

Żona ġeografika	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Kosta Irlandiża (6 sa 12-il mil)		
1. Stags Nofsinhar Carnsore Point Nofsinhar	Aringa	Bla limitu
	Kavalli	Bla limitu

(c) AĊĊESS GĦALL-ĠERMANJA

Żona ġeografika	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Kosta tal-Irlanda (6 sa 12-il mil nawtiku)		

1. Old Head of Kinsale Nofsinhar Carnsore Point Nofsinhar	Aringa	Bla limitu
2. Cork Nofsinhar Carnsore Point Nofsinhar	Kavalli	Bla limitu

(d) AĊĊESS GĦALL-BELĠJU

Żona ġeografika	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Kosta tal-Irlanda (6 sa 12-il mil nawtiku)		
1. Cork Nofsinhar Carnsore Point Nofsinhar	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
2. Wicklow Head Lvant Carlingford Lough Xlokk	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu

(2) L-ilmijiet kostali tal-Belġju

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
minn 3 sa 12-il mil nawtiku	In-Netherlands	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
	Franza	Aringa	Bla limitu

(3) L-ilmijiet kostali tad-Danimarka

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-kosta tal-Baħar tat-Tramuntana (il-fruntiera Daniża/Ġermaniża sa Hanstholm) (6 sa 12-il mil nawtiku)			
Il-fruntiera Daniża/Ġermaniża sa Blåvands Huk	Il-Ġermanja	Pixxiċatt	Bla limitu
		Gambli	Bla limitu
	In-Netherlands	Pixxiċatt	Bla limitu
		Ħuta tonda	Bla limitu
Blåvands Huk sa Bovbjerg	Il-Belġju	Bakkaljaw	Bla limitu mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju biss
		Merluzz tal-linja sewda	Bla limitu mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju biss
	Il-Ġermanja	Pixxiċatt	Bla limitu

	In-Netherlands	Barbun tat-tbajja’	Bla limitu
		Lingwata komuni	Bla limitu
Thyborøn sa Hanstholm	Il-Belġju	Merlangu	Bla limitu mill-1 ta’ Ġunju sal-31 ta’ Lulju biss
		Barbun tat-tbajja’	Bla limitu mill-1 ta’ Ġunju sal-31 ta’ Lulju biss
	Il-Ġermanja	Pixxiċatt	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Bakkaljaw	Bla limitu
		Pollakkju iswed	Bla limitu
		Merluzz tal-linja sewda	Bla limitu
		Kavalli	Bla limitu
		Aringa	Bla limitu
		Merlangu	Bla limitu
	In-Netherlands	Bakkaljaw	Bla limitu
		Barbun tat-tbajja’	Bla limitu
		Lingwata komuni	Bla limitu
Skagerrak (Hanstholm to Skagen) (minn 4 sa 12-il mil nawtiku)	Il-Belġju	Barbun tat-tbajja’	Bla limitu mill-1 ta’ Ġunju sal-31 ta’ Lulju biss
	Il-Ġermanja	Pixxiċatt	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Bakkaljaw	Bla limitu
		Pollakkju iswed	Bla limitu
		Merluzz tal-linja sewda	Bla limitu
		Kavalli	Bla limitu
		Aringa	Bla limitu
		Merlangu	Bla limitu
	In-Netherlands	Bakkaljaw	Bla limitu
		Barbun tat-tbajja’	Bla limitu
		Lingwata komuni	Bla limitu

Kattegat (3 sa 12-il mil)	Il-Ġermanja	Bakkaljaw	Bla limitu
		Pixxiċatt	Bla limitu
		Skampi	Bla limitu
		Aringa	Bla limitu
Tramuntana ta' Zeeland sal-parallel tal-latitudni li tgħaddi minn ġol-fanal ta' Forsnæs	Il-Ġermanja	Laċċa kaħla	Bla limitu
Il-Baħar Baltiku (inklużi Belts, Sound, Bornholm) (minn 3 sa 12-il mil nawtiku)	Il-Ġermanja	Pixxiċatt	Bla limitu
		Bakkaljaw	Bla limitu
		Aringa	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Sallura	Bla limitu
		Salamun	Bla limitu
		Merlangu	Bla limitu
		Kavalli	Bla limitu
Skagerrak (minn 4 sa 12-il mil)	L-Iżvezja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
Kattegat (minn 3 sa 12-il mil[1])	L-Iżvezja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
Il-Baħar Baltiku (minn 3 sa 12-il mil)	L-Iżvezja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

[1] Imkejla mil-linja tal-kosta.

(4) L-ilmijiet kostali tal-Ġermanja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-kosta tal-Baħar tat-Tramuntana (minn 3 sa 12-il mil nawtiku) il-kosta kollha	Id-Danimarka	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Ċiċċirell	Bla limitu
	In-Netherlands	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
		Gambli	Bla limitu
Il-fruntiera Daniża/Ġermaniża sal-ponta tat-Tramuntana ta' Amrum fil-koordinati 54°43′ N	Id-Danimarka	Gambli	Bla limitu
Il-kosta Baltika (minn 3 sa 12-il mil)	Id-Danimarka	Bakkaljaw	Bla limitu
		Barbun tat-tbajja'	Bla limitu
		Aringa	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Sallura	Bla limitu
		Merlangu	Bla limitu
		Kavalli	Bla limitu

(5) L-ilmijiet kostali ta' Franza u d-dipartimenti extra-Ewropej

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-kosta tal-Grigal tal-Atlantiku (minn 6 sa 12-il mil nawtiku)			
Il-fruntiera Belġjana/Franċiża sal-Lvant ta' Departement Manche (l-estwarju ta' Vire-Grandcamp les Bains fil-koordinati 49° 23' 30" N-1° 2' WNNE)	Il-Belġju	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
		Arzelli	Bla limitu
	In-Netherlands	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
Dunkerque (2° 20' E) sa Cap d'Antifer (0° 10' E)	Il-Ġermanja	Aringa	Bla limitu mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru biss

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-kosta Atlantika (minn 6 sa 12-il mil nawtiku)			
Il-fruntiera Spanjola/Franċiża sa 46° 08′ N	Spanja	Inċova	Sajd dirett, bla limitu mill-1 ta' Marzu sat-30 ta' Ġunju biss
			Sajd għal-lixka ħajja mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Ottubru biss
		Sardina	Bla limitu mill-1 ta' Jannar sat-28 ta' Frar u mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru
			Barra minn hekk, l-attivitajiet marbutin mal-ispeċijiet imsemmijin hawn fuq iridu jitwettqu f'konformità mal-attivitajiet li twettqu matul l-1984 u fil-limiti tagħhom
Il-kosta Mediterranja (minn 6 sa 12-il mil nawtiku)			
Il-fruntiera Spanjola Cap Leucate	Spanja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

(6) L-ilmijiet kostali ta' spanja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-kosta Atlantika (minn 6 sa 12-il mil nawtiku)			
Il-fruntiera Franċiża/Spanjola sal-fanal ta' Cap Mayor (3° 47' W)	Franza	Pelaġiċi	Bla limitu b'konformità mal-attivitajiet segwiti matul l-1984 u fil-limiti tagħhom
Il-kosta Mediterranja (minn 6 sa 12-il mil nawtiku)			

Il-fruntiera Franċiża/Cap Creus	Franza	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

(7) Ilmijiet tal-kosta tal-Kroazja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
12-il mil limitati għaż-żona tal-baħar taħt is-sovranità tal-Kroazja li jinsabu n-naħa tat-Tramuntana tal-latitudni parallela tat-Tramuntana tal-45 grad u 10 minuti tul il-kosta tal-Punent ta' Istria, mil-limitu ta' barra tal-baħar territorjali tal-Kroazja, fejn dan il-parallel imiss mal-art tal-kosta tal-Punent ta' Istria (il-kap Grgatov rt Funtana)	Is-Slovenja	Speċijiet demersali u speċijiet pelaġiċi żgħar, fosthom is-sardina u l-inċova	100 tunnellata għal numru massimu ta' 25 bastiment tas-sajd li jinkludi 5 bastimenti tas-sajd mgħammra bi xbieki tat-tkarkir

(8) L-ilmijiet kostali tan-Netherlands

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
(minn 3 sa 12-il mil nawtiku) il-kosta kollha	Il-Belġju	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
	Id-Danimarka	Sajd tal-qiegħ	Bla limitu
		Laċċa kaħla	Bla limitu
		Ċiċċirell	Bla limitu
		Sawrell	Bla limitu
	Il-Ġermanja	Bakkaljaw	Bla limitu
		Gambli	Bla limitu
(minn 6 sa 12-il mil nawtiku) il-kosta kollha	Franza	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

(9) L-ilmijiet kostali tas-Slovenja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
12-il mil limitati għaż-żona tal-baħar taħt is-sovranità tas-Slovenja li jinsabu n-naħa tat-Tramuntana tal-latitudni parallela tat-Tramuntana tal-45 grad u 10 minuti tul il-kosta tal-Punent ta' Istria, mil-limitu ta' barra tal-baħar territorjali tal-Kroazja, fejn dan il-parallel imiss mal-art tal-kosta tal-Punent ta' Istria (il-kap Grgatov rt Funtana)	Il-Kroazja	Speċijiet demersali u speċijiet pelaġiċi żgħar, fosthom is-sardina u l-inċova	100 tunnellata għal numru massimu ta' 25 bastiment tas-sajd li jinkludi 5 bastimenti tas-sajd mgħammra bi xbieki tat-tkarkir

(10) L-ilmijiet kostali tal-Finlandja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-Baħar Baltiku (minn 4 sa 12-il mil)[2]	L-Iżvezja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

[2] minn 3 sa 12-il mil madwar il-gżejjer Bogskär.

(11) L-ilmijiet kostali tal-Iżvezja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Skagerrak (minn 4 sa 12-il mil nawtiku)	Id-Danimarka	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
Kattegat (minn 3 sa 12-il mil[3])	Id-Danimarka	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
Baħar Baltiku (minn 4 sa 12-il mil)	Id-Danimarka	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu
	Il-Finlandja	L-ispeċijiet kollha	Bla limitu

(12) L-ilmijiet kostali tal-Greċja

Żona ġeografika	Stat Membru	Speċijiet	Importanza jew karatteristiċi partikolari
Il-Baħar Jonju minn 6 sa 12-il mil nawtiku fl-ilmijiet territorjali Griegi	L-Italja	Ċefalopodi Krustaċji Sajd tal-qiegħ Speċijiet pelaġiċi kbar.	Għadd massimu ta' 68 bastiment
Fin-Nofsinhar ix-Xlokk tal-gżira ta' Kreta (aktar lejn l-Ilvant minn 26˚00'00" E) minn 6 sa 12-il mil nawtiku fiż-ŻEE tal-Greċja			
Fin-Nofsinhar ix-Xlokk tal-gżira ta' Koufonisi minn 6 sa 12-il mil nawtiku fiż-ŻEE tal-Greċja			
Fin-Nofsinhar ix-Xlokk tal-gżira ta' Kasos minn 6 sa 12-il mil nawtiku fiż-ŻEE tal-Greċja			
Fin-Nofsinhar ix-Xlokk tal-gżira ta' Karpathos minn 6 sa 12-il mil nawtiku fiż-ŻEE tal-Greċja			
Fin-Nofsinhar ix-Xlokk (aktar lejn il-Punent minn 27˚59'02.00" E) tal-gżira ta' Rodi minn 6 sa 12-il mil nawtiku fiż-ŻEE tal-Greċja			

"

3 Imkejla mil-linja tal-kosta.